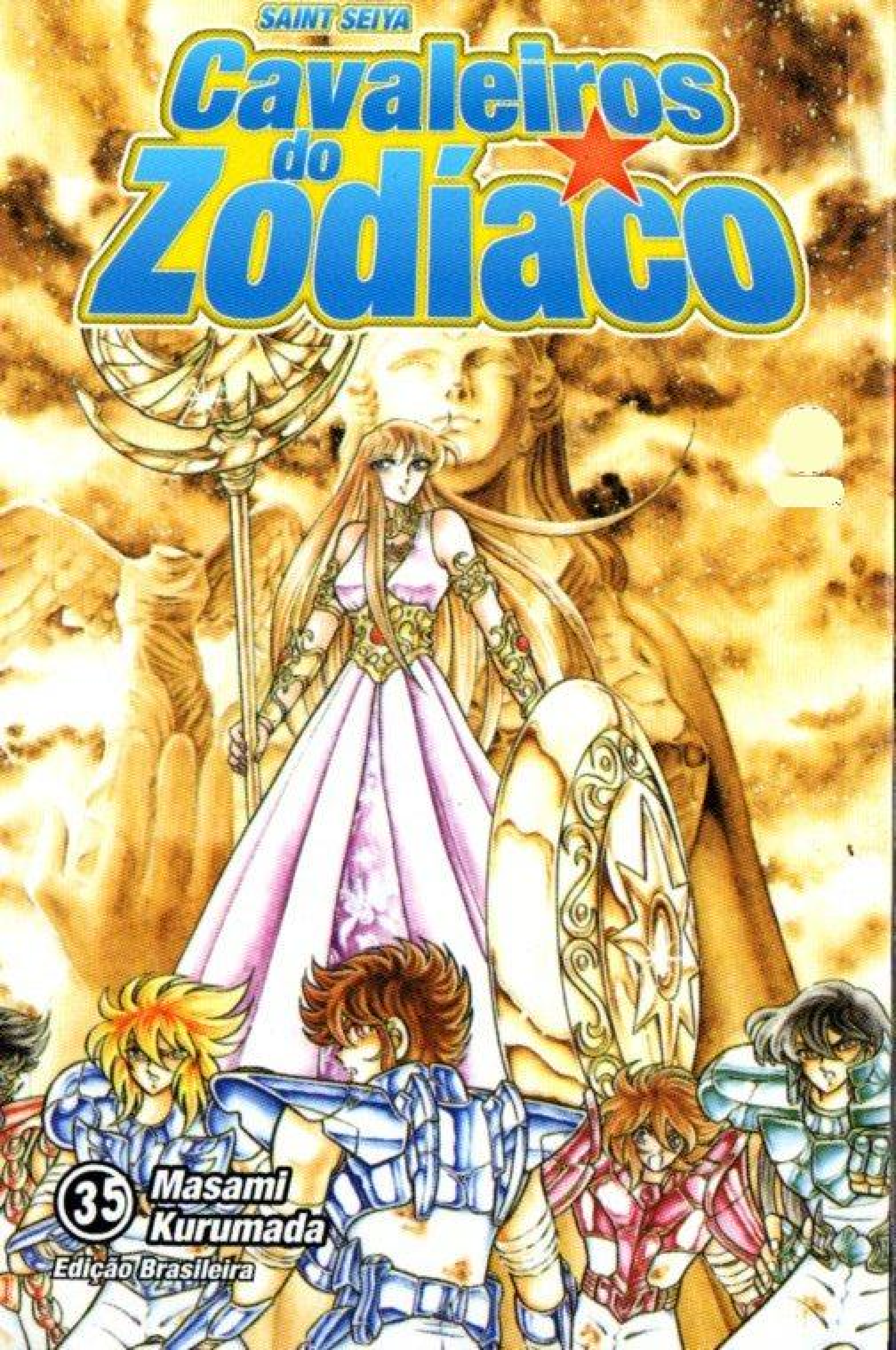

SAINT SEIYA
Cavaleiros do Zodíaco
35
Masami Kurumada
Edição Brasileira



Quando Dohko e Shion se preparavam para lutar, Shiryu apareceu e tentou ajudar o seu mestre, mas Dohko mandou que se afastasse e a batalha entre os dois mais poderosos Cavaleiros de Ouro teve início. Quando parecia que Shion ganharia fácil, o Cavaleiro de Libra voltou ao seu verdadeiro corpo e equilibrou as coisas novamente.

Enquanto isso, Mu alcançou os espectros de Hades que se infiltraram no Santuário e, após apanhar de Gigante de Ciclope, começou uma luta mortal contra Myu, de Borboleta, que também possui incríveis poderes telecinéticos. A luta estava muito equilibrada, e agora você acompanha o seu desfecho!




AGORA QUE MINHA MUTAÇÃO ESTÁ COMPLETA, UMA COISA É CERTA...
VOCÊ VAI MORRER, MU!

ATÉ HÁ POUCO TEMPO, VOCÊ ESTAVA PARALISADO, GRAÇAS À MINHA VONTADE.
VOCÊ JÁ ESQUECEU?
EU DIGO O MESMO PARA VOCÊ, BORBOLETA.

NÃO PRECISO DE AULAS DE PSICOCINÉSIA DE NINGUÉM! PODE VIR, MU! ESTOU ESPERANDO!



SSS

E ENTÃO? VOCÊ NÃO VAI ATACAR?

HA. PREFIRO FAZER UM PEQUENO TESTE.

GO
GO
GO
KWAA

KWAA
BAAAAAAAAM
STOP
ESTE É O SEU NOVO NÍVEL DE FORÇA?
O QUÊ?
VOCÊ NUNCA VAI ME VENCER SÓ COM ESSA PSICOCI-NÉSIA.

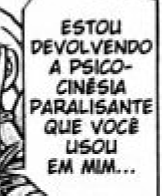
KWAAAA
AH!
IMPOS-SÍVEL! TODAS AS COLUNAS VOLTARAM PARA MIM!
AGH!
TAC
TAC
TAC
TAC

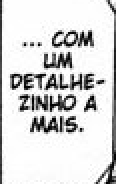










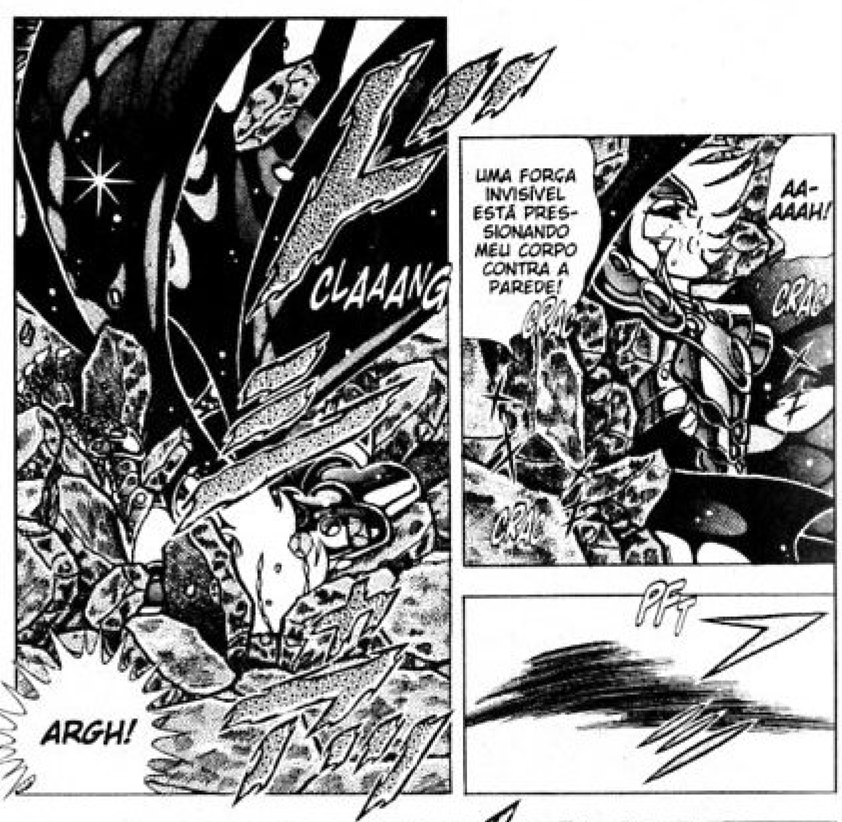








MAS?!
O QUE VOCÊ PREFERE? SER ESMAGADO CONTRA O CHÃO OU CONTRA O TETO?
COMO É?!
IMPOSSÍVEL! O MEU CORPO ESTÁ SUBINDO!!
VOOOOM
AAAAH!
ARGH!





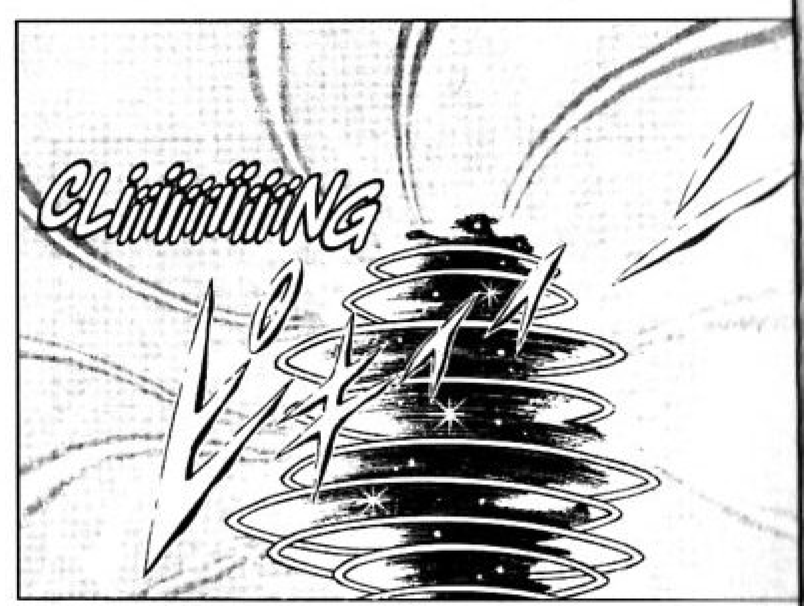
BORBOLETA, QUERO PERGUNTAR UMA COISA.
HE, HE. VOCÊ ACHA MESMO QUE VOU RESPONDER UMA COISA DESSAS?
AH, VAI...
ALÉM DE SHION, SAGA, SHURA E CAMUS, QUANTOS ESPECTROS ENTRARAM NO SANTUÁRIO?
UGH!
DESTA VEZ, MEU CORPO GIROU!!

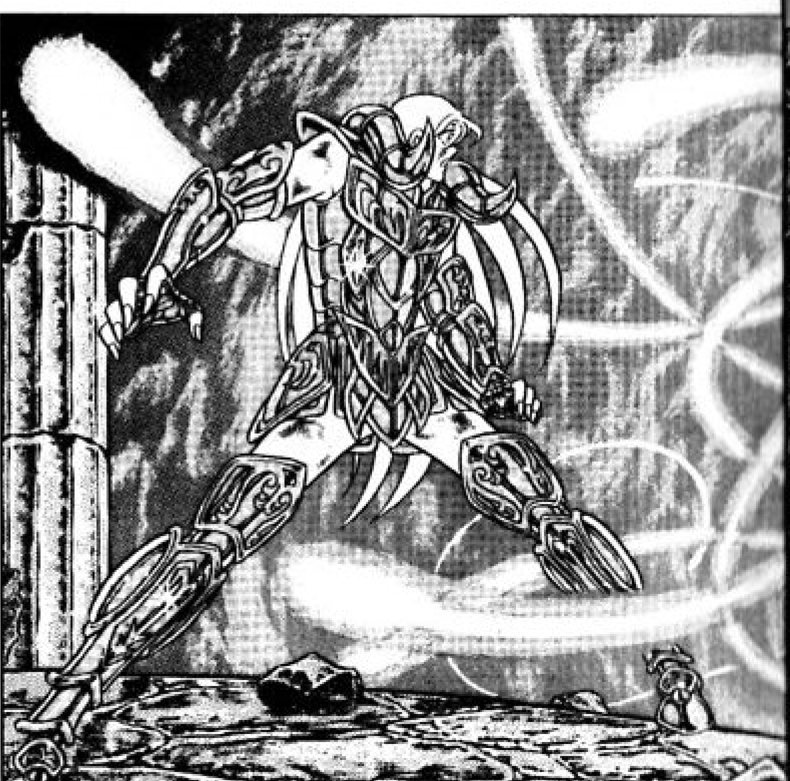
SE RESPONDER, EU PARO DE GIRAR.
SENÃO, A VELOCIDADE DE ROTAÇÃO VAI AUMENTAR CADA VEZ MAIS.
NÃO SE ESQUEÇA DE QUE SOU UM GUERREIRO DO IMPERADOR HADES.
UM ESPECTRO JAMAIS PEDE PARA QUE UM ADVERSÁRIO O POUPE.
APESAR DE SER UM INIMIGO, NÃO QUERO TIRAR SUA VIDA.
MAS OS ESPECTROS SÃO INIMIGOS ESPECÍFICOS.
KWAAAAA
ALÉM DISSO, NINGUÉM VAI SAIR VIVO DA TRILHA DAS 12 CASAS DO ZODÍACO!!
VUUUUUM

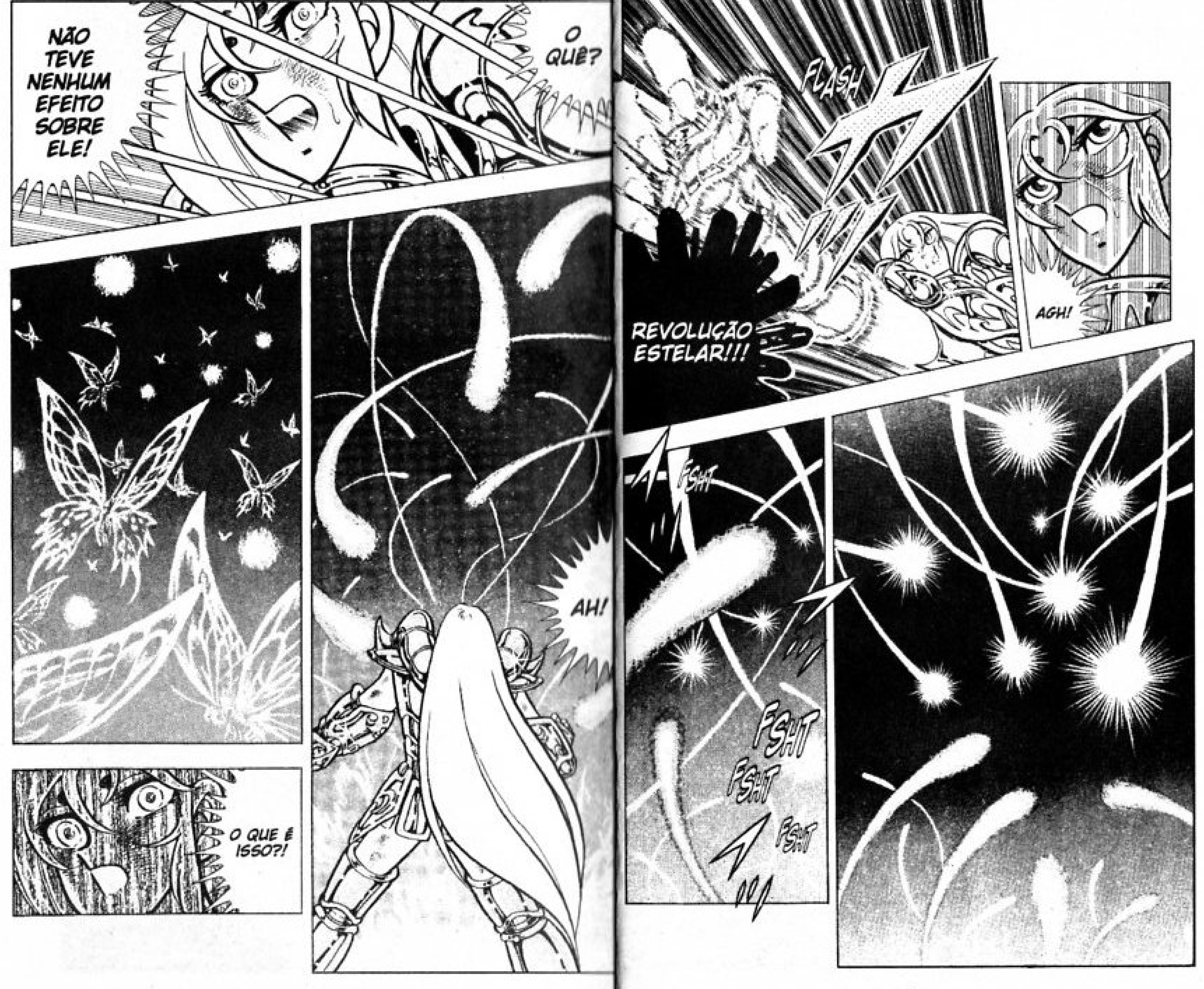

VOCÊ NÃO VAI PARAR DE GIRAR ENQUANTO ESTIVER VIVO.
TAP
ADEUS...


HA!
VOCÊ É MUITO INGÊNUO, MU...


DE QUEM É ESSA AURA?!

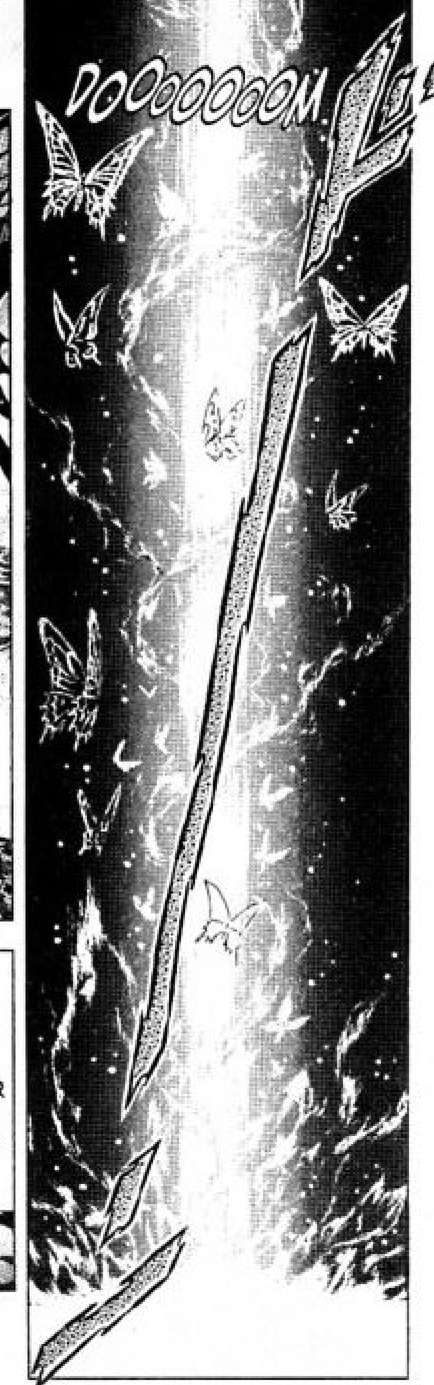

CLiiiiiiiiiiNG




FLASH
AGH!
REVOLUÇÃO ESTELAR!!!
FSHT
FSHT
FSHT
FSHT
O QUÊ?
NÃO TEVE NENHUM EFEITO SOBRE ELE!
AH!
O QUE É ISSO?!



*N.E.: "FEARY THRONGING" NO ORIGINAL JAPONÊS.


DOOOOOOOOM


SSSSSSSSSSH


MU, VOCÊ FOI PARA O ALÉM SEM DEIXAR O MENOR VESTÍGIO...


AH!


DEPOIS DE ALDEBARAN... SHAKA... E O MESTRE ANCIÃO...
O COSMO DE MU TAMBÉM SE EXTINGUIU...


VOCÊ TAMBÉM NOS ABANDONOU, MU!
... SEM TER DERROTADO O IMPERADOR DAS TREVAS!!!




AH... EU SABIA QUE TINHA SIDO FÁCIL DEMAIS.
ELE SOBREVIVEU AO SE TELEPORTAR.


MAS VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR CONTINUAR ESCONDIDO.


AS FADAS ENCONTRAM O INIMIGO ONDE QUER QUE ESTEJA, E SE REÚNEM EM TORNO DELE!!


MUITO BEM, MU... ADMITA SUA DERROTA!!
<PUF>
<PUF>
<PUF>
EU O FELICITO POR TER ESCAPADO. MAS ISSO NÃO VAI DEMORAR MUITO TEMPO... GRAÇAS AO MEU GOLPE.
ESSAS BORBOLETAS NÃO DEIXAM A MESMA PESSOA FUGIR DUAS VEZES!
ENTÃO... ADEUS, MU!!
KYAAAAAA


REVOLUÇÃO ESTELAR!!!
FLASH
AGH!


FST
FST
FST


AH!
NÃO TEVE EFEITO... DE NOVO!


VOCÊ JÁ DEVIA TER PERCEBIDO QUE NÃO ADIANTA USAR ESSE GOLPE CONTRA MIM.

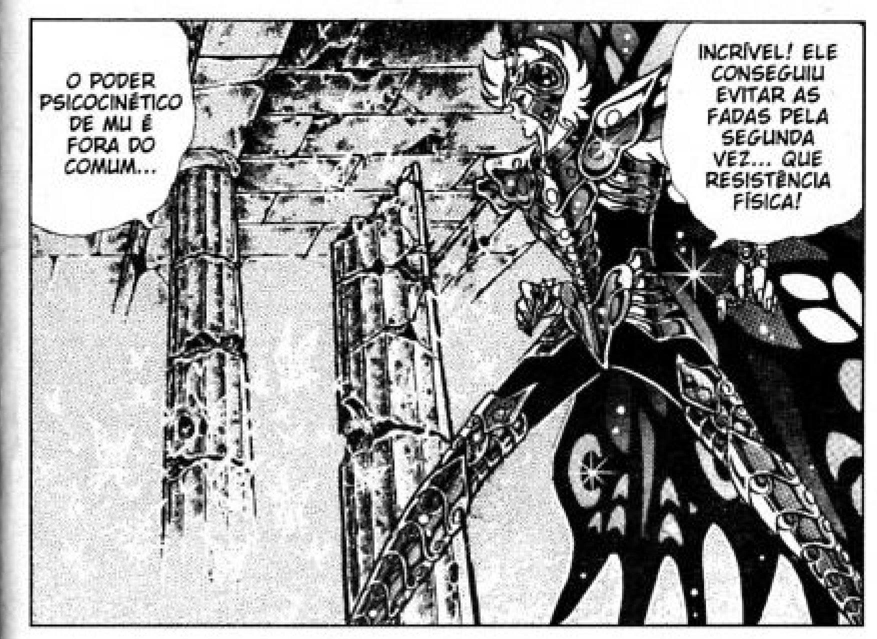

SE MEU GOLPE À VELOCIDADE DA LUZ É INEFICAZ, ISSO QUER DIZER QUE ESSAS BORBOLETAS VOAM NO MESMO RITMO DO MEU ATAQUE.
A MENOS QUE ELAS DESAPAREÇAM ATRAVÉS DE TELEPORTE...
SEJA COMO FOR, É INÚTIL ATACAR AS BORBOLETAS DESSA FORMA.
VOCÊ NÃO TEM MAIS TEMPO PARA PENSAR, MU!
MORRA!!!
AA-AAA-ARGH!


DOOOOOOOM

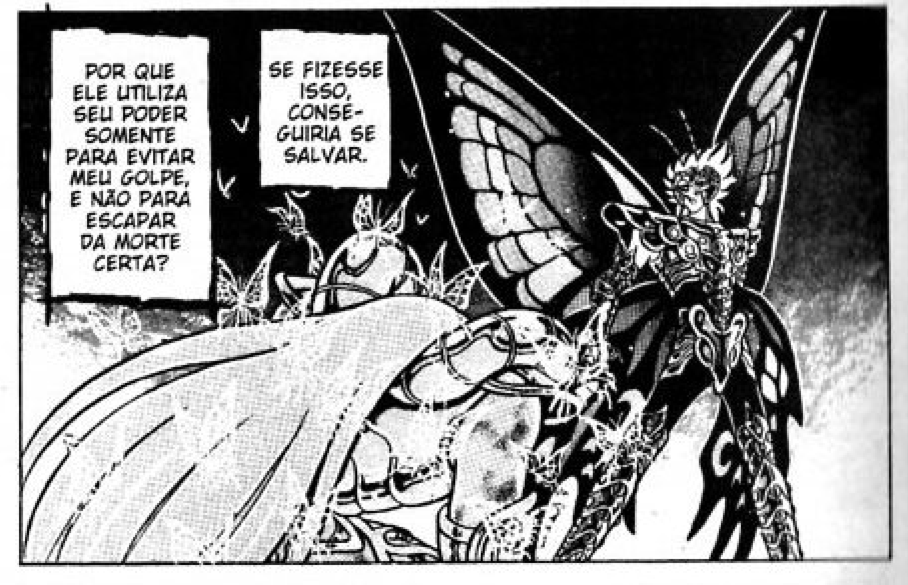

SSSSSSSSSH



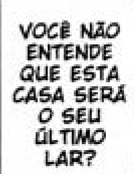



INCRÍVEL! ELE CONSEGUIU EVITAR AS FADAS PELA SEGUNDA VEZ... QUE RESISTÊNCIA FÍSICA!
O PODER PSICOCINÉTICO DE MU É FORA DO COMUM...


MAS POR QUÊ...
JÁ QUE SUA PSICOCINÉSIA É TÃO PODEROSA, POR QUE NÃO SE TELEPORTA PARA MAIS LONGE?


SE FIZESSE ISSO, CONSE-GUIRIA SE SALVAR.
POR QUE ELE UTILIZA SEU PODER SOMENTE PARA EVITAR MEU GOLPE, E NÃO PARA ESCAPAR DA MORTE CERTA?


BORBOLETA, QUEM DISSE QUE A MINHA MORTE É CERTA?
O QUÊ?




VOCÊ NÃO ENTENDE QUE ESTA CASA SERÁ O SEU ÚLTIMO LAR?


IMPOS-SÍVEL!!







EU JÁ DISSE QUE ESSAS BORBOLETAS TAMBÉM POSSUEM O DOM DA PSICOCINÉSIA!

MESMO QUE NÃO ACOMPANHEM O SEU TELEPORTE, NUNCA VÃO PERDÊ-LO DE VISTA.

MU, PREPARE-SE PARA SUA ÚLTIMA VIAGEM!!

TCHAC

HEIN?!

O QUE É ISTO?!

REDE DE CRISTAL!













MU, AS FADAS VÃO CERCAR O INIMIGO ENQUANTO ELE ESTIVER POR PERTO... E NÃO VÃO PARAR DE ATACAR ATÉ QUE ELE MORRA.
IDIOTA... SE ME ATACAR AGORA, É VOCÊ QUEM VAI MORRER!

OS ESPECTROS DE HADES...
... OS FANTASMAS QUE VÊM DO ALÉM, NÃO TEMEM A MORTE?







DURANTE A RESSURREIÇÃO DAS 108 ESTRELAS MALÉFICAS, NOSSAS ALMAS DE ESPECTROS DESPERTARAM!!
NÓS, OS 108 ESPECTROS, SOMOS GUERREIROS ESCOLHIDOS PARA PROTEGER O IMPERADOR HADES E COMBATER A SEU LADO!!







KWAAAAAAA

PARTAM, MINHAS FADAS! LIBEREM TODA SUA FORÇA E LEVEM MU PARA O MUNDO DAS TREVAS!!

PRESTE MUITA ATENÇÃO, BORBOLETA.

O QUÊ?!?

BORBOLETA, AS SUAS FADAS VÃO LEVAR VOCÊ PARA O MUNDO DOS MORTOS!!

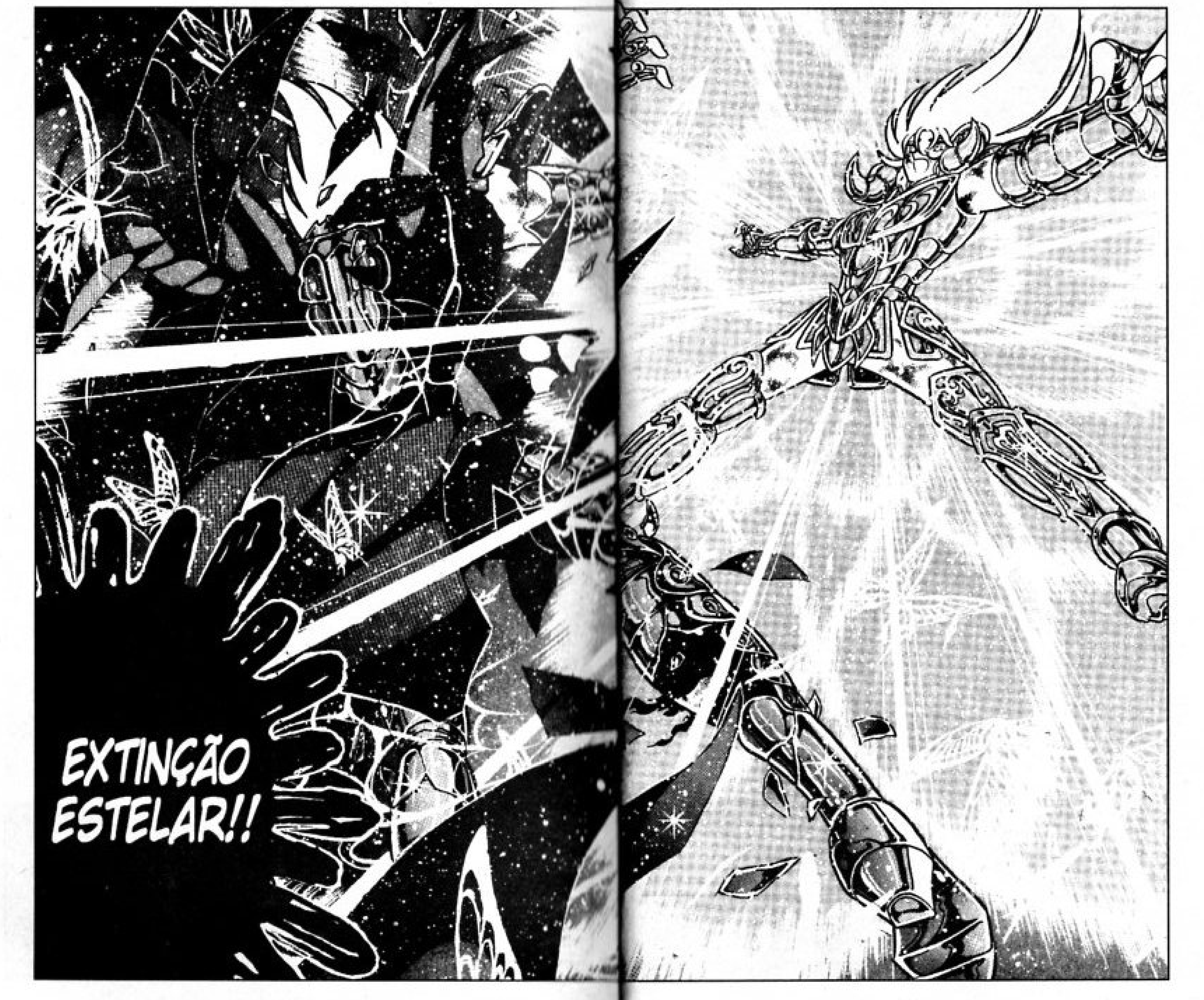
AAAH!! O QUE É ISSO?!

AGH!

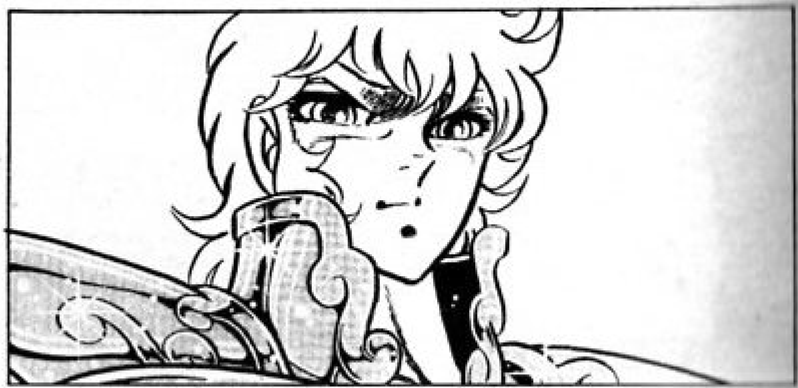
CLIIIIIING

FLAAAAAASH

SEM QUE EU ME DESSE CONTA, TODAS AS FADAS CAÍRAM NA REDE DE CRISTAL!!

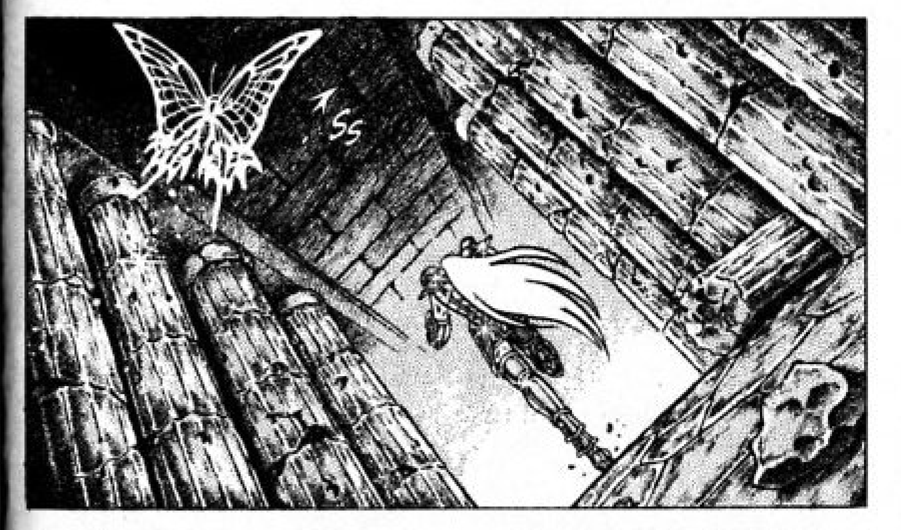

EXTINÇÃO
ESTELAR!!


ドオオオオオーン
DOOOOOOOOM




TAP
TENHO QUE IR ATÉ A PRÓXIMA CASA! MESMO SOZINHO, UM ESPECTRO PODE SER MUITO PERIGOSO!
AIOLIA É PODEROSO, MAS ELES SÃO TANTOS QUE ISSO ME PREOCUPA!


SHHHHHHHHHH


SS



O LEÃO DOURADO MOSTRA SUAS PRESAS









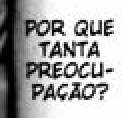

HUM... ENTÃO, TEMOS MOTIVOS PARA ACREDITAR QUE ELES SE TELEPORTARAM PARA OUTRA CASA...


SINTO MUITO, MAS É IMPOSSÍVEL.
O QUÊ?!


DESDE O PRINCÍPIO DOS TEMPOS, O COSMO SAGRADO DE ATENA SE FAZ PRESENTE NAS 12 CASAS.
NEM MESMO MU, MESTRE EM PSICOCINÉSIA, CONSEGUIRIA ULTRAPASSAR NENHUMA CASA DO ZODÍACO DESSA FORMA.


MESMO AQUELES QUE POSSUEM DONS SOBRE-NATURAIS TÊM QUE ANDAR NESTE LUGAR.

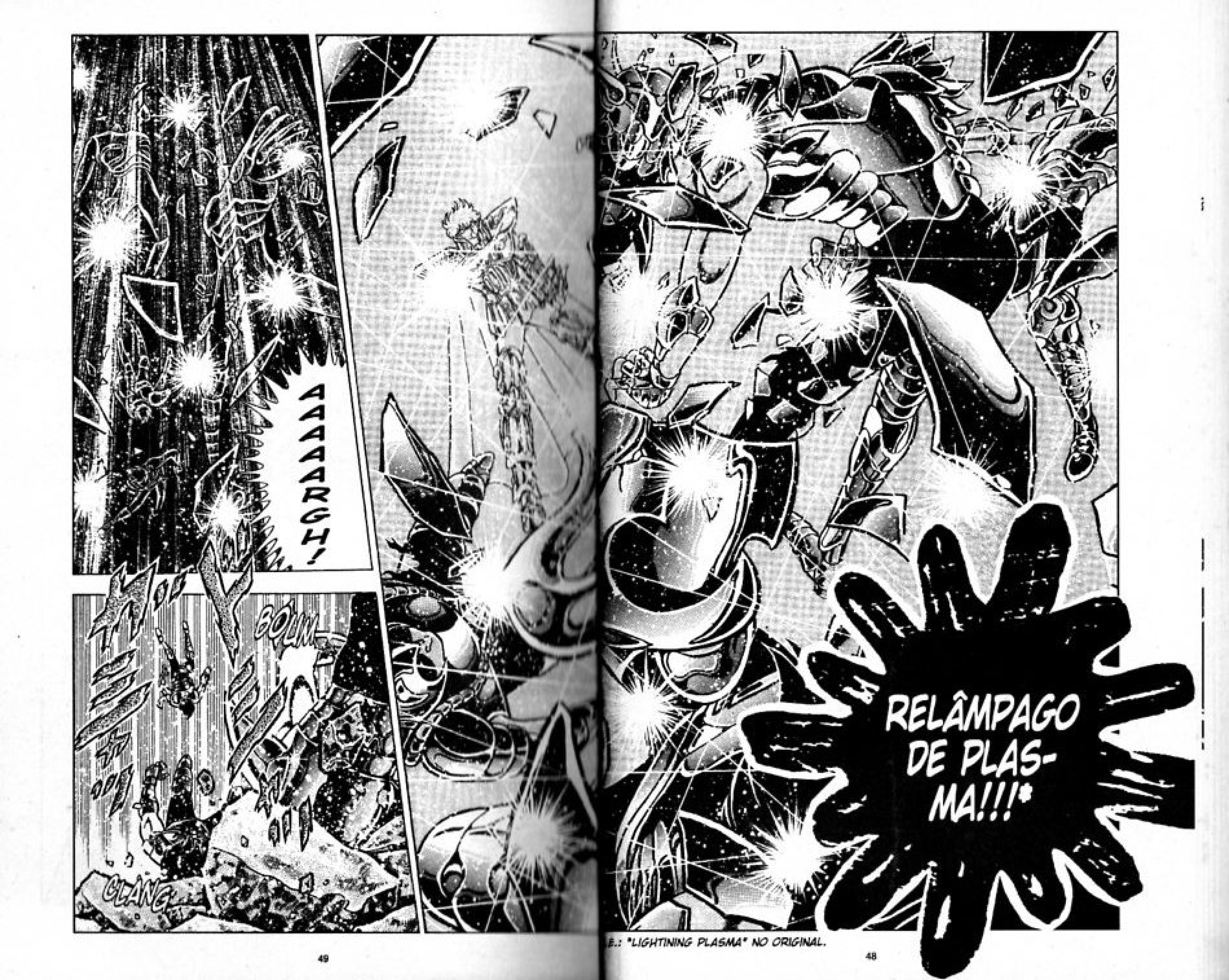

AH, SIM...
NESTE CASO, ONDE ELES ESTÃO?



POR QUE TANTA PREOCU-PAÇÃO?

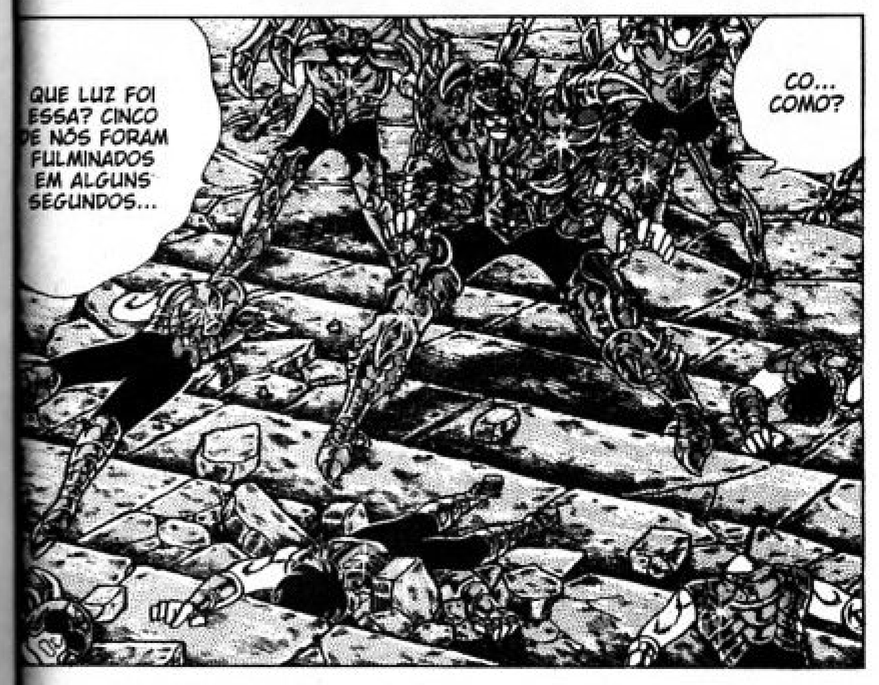

HA. NÓS NÃO CONFIAMOS NELES DESDE O COMEÇO.
POR ISSO, VIEMOS ATRÁS DELES PARA GARANTIR QUE CORTEM A CABEÇA DE ATENA.


AH, VOCÊS SÃO ENCARRE-GADOS DE VIGIAR OS TRÊS.


SIM. SE NÃO CUMPRIREM A MISSÃO, NÓS FAREMOS O SERVIÇO!
SAIA DA NOSSA FRENTE!



N.E.: "LIGHTINING PLASMA" NO ORIGINAL.


CO... COMO?
QUE LUZ FOI ESSA? CINCO DE NÓS FORAM FULMINADOS EM ALGUNS SEGUNDOS...


EU JÁ DISSE: INIMIGO ALGUM PASSARÁ POR ESTA CASA!
SE PRETENDEM TENTAR, PREPAREM-SE PARA MORRER!!


AH... ESSE AÍ NÃO É COMO OS OUTROS...
SIM. SINTO UMA ORÇA LIMI- ADA...


AIOLIA...
VOCÊ É MESMO M LEÃO SPOSTO A MOS- RAR AS RESAS...


DOOOOOOOM


HUM... SE ATACARMOS DE NOVO, CORREMOS O RISCO DE SER ATINGIDOS POR AQUELE RAIO.
SE NÃO ATACARMOS, SEREMOS EXTERMI- NADOS.


HA, HA, HA... VOCÊS SÃO RIDÍ- CULOS.
COMO TÊM MEDO DE UM SÓ CAVALEIRO?


O QUÊ?
AAH, VOCÊ É...


OOH!!!
É... É O CORPO DE UM ESPECTRO!


ELE FOI ABATIDO COM UM SÓ GOLPE.
QUEM FEZ ISSO?

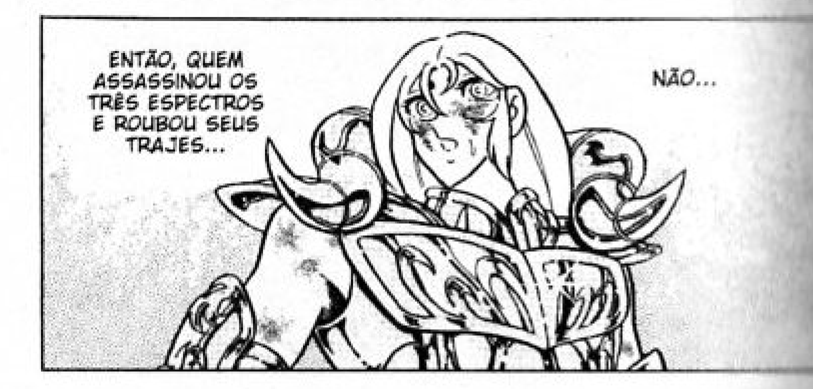

E COMO?


NÃO FOI UM SÓ... TRÊS ESPECTROS FORAM ABATIDOS DA MESMA FORMA.
ELES MORRERAM SEM TER COMO OFERECER A MENOR RESISTÊNCIA...


ELES ESTÃO SEM OS TRAJES...
POR QUE ELE OS PEGOU?




HUM... O SEGUNDO TEM UM FERIMENTO FEITO COM UMA LÂMINA BEM AFIADA.
O TERCEIRO PARECE TER MORRIDO DE FRIO... O QUE ISSO SIGNIFICA?


NÃO...
ENTÃO, QUEM ASSASSINOU OS TRÊS ESPECTROS E ROUBOU SEUS TRAJES...



*: "CHIFUKU STAR" NO ORIGINAL JAPONÊS.

HÃ? DE QUEM É ESSE COSMO?!

ENTRE ESSES ESPECTROS, HÁ UMA ENERGIA CÓSMICA CONHECIDA... ALGUÉM QUE ENFRENTEI NO PASSADO...

O QUE ISSO SIGNIFICA? SERÁ QUE NEM TODOS OS ESPECTROS SÃO DESCO-NHECIDOS?

TAP

TAP

TAP

TAP

AAAAH! AGORA, POUCO IMPORTA! SE QUEREM PASSAR POR AQUI, SÃO MEUS INIMIGOS!

VOU ELIMINAR TODOS ELES!!!

KWAA

CLAAANG

O QUÊ?

AGH!

VIUUU

VIUUU

VIUUU

TCHAC

MAS... É...

TENTÁCULOS DE VERME!!*

CLAAAAAAAAAANG

HEIN? MAS SÃO TENTÁCULOS!

O ESPECTRO QUE MERGULHOU NA TERRA ESTÁ ATACANDO?

GRRR... MAS QUE FORÇA...

SE... CONTINUAR ASSIM... TODOS OS MEUS MEMBROS SERÃO PULVERIZADOS.

*N.E.: "WORM'S BIND" NO ORIGINAL.

CLANG

HE! NÃO ADIANTA SE DEBATER!

OS TENTÁCULOS DE LAIMI NÃO VÃO DEIXAR VOCÊ SE MEXER.

CLAAAANG

AGH...

O MÍNIMO QUE POSSO FAZER, ANTES QUE SEU CORPO SE DESPEDACE, É MATÁ-LO.

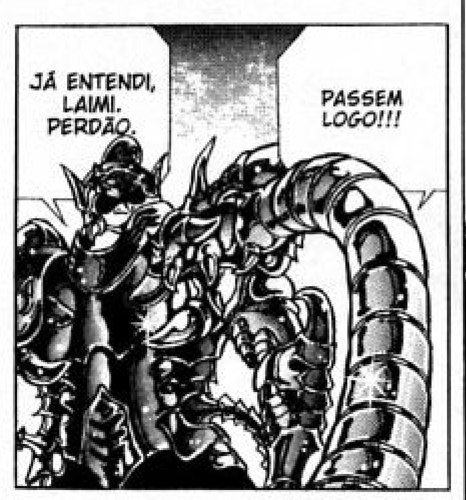
AH!

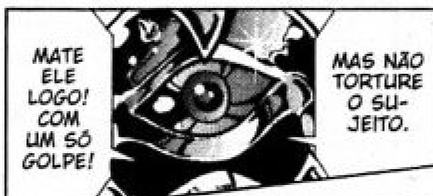
MORRA!!!

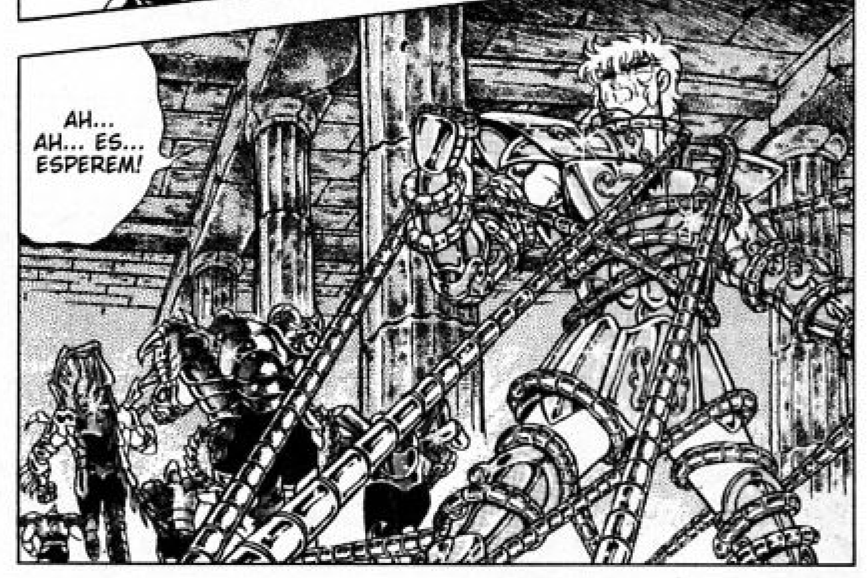
ARGH!

SHHHHHHH


NÃO SE INTRO-METAM!
SOU EU QUEM VAI SE LIVRAR DELE.


PASSEM LOGO!!!
JÁ ENTENDI, LAIMI. PERDÃO.

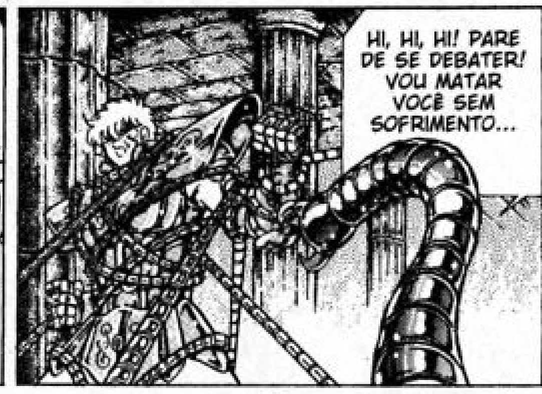

MAS NÃO TORTURE O SU-JEITO.
MATE ELE LOGO! COM UM SÓ GOLPE!


AH... AH... ES... ESPEREM!



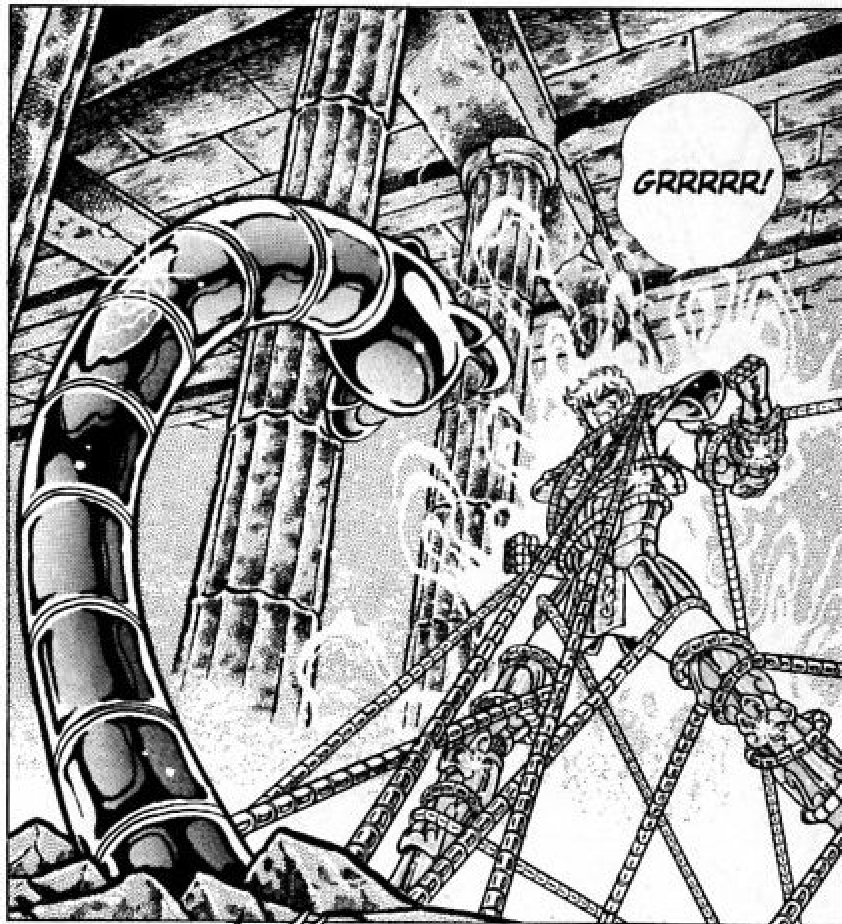


BOUM
UGH!
OH! LAIMI ATRAVESSOU A COLUNA COM UM SÓ GOLPE. NÃO IMAGINEI QUE ELE FOSSE TÃO FORTE!!
ELE SE DESLOCA SOB A TERRA GRAÇAS A ESSA FORÇA...
SE EU FOR ATINGIDO, NÃO VAI SOBRAR MUITA COISA.
SHHHHHHH


HI, HI, HI! PARE DE SE DEBATER! VOU MATAR VOCÊ SEM SOFRIMENTO...

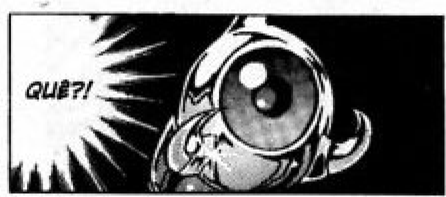

HUMM. NÃO VOU DEIXAR ISSO ACONTECER!

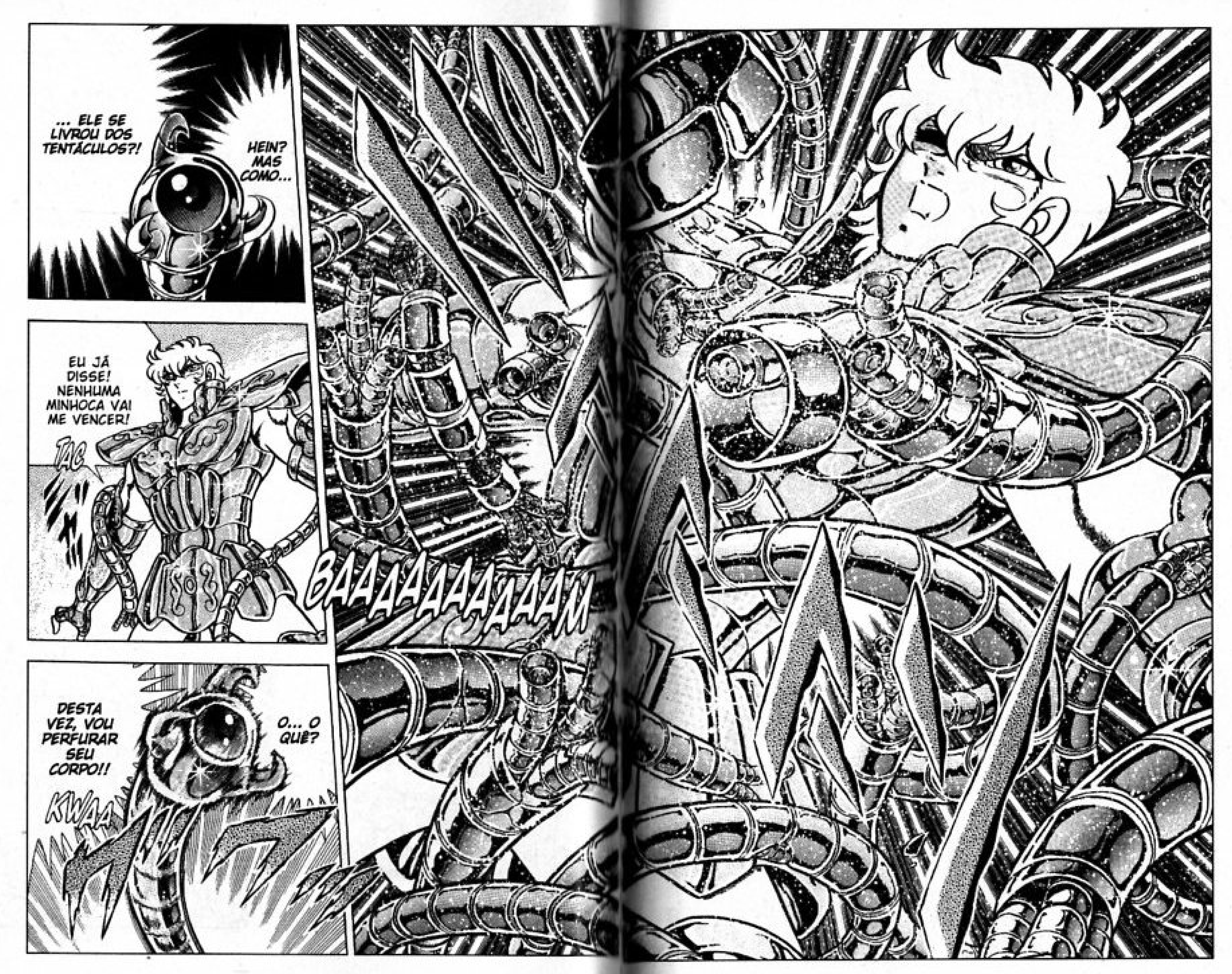

VOOOOOOM
VOCÊ ACHA QUE EU, AIOLIA, SEREI DERROTADO POR UMA SIMPLES MINHOCA?
ENTÃO VOU MOSTRAR A VERDADEIRA FORÇA DO LEÃO!!


GRRRRR!


TCHAC
AAAAAH!


HI, HI! É TOTALMENTE INÚTIL!!
NEM SEI QUAL O TAMANHO DA SUA FORÇA, MAS É IMPOSSÍVEL ESCAPAR DOS TENTÁCULOS!


QUÊ?!


BAAAAAAAAAAM
HEIN? MAS COMO...
... ELE SE LIVROU DOS TENTÁCULOS?!
EU JÁ DISSE! NENHUMA MINHOCA VAI ME VENCER!
TAC
O... O QUÊ?
DESTA VEZ, VOU PERFURAR SEU CORPO!!
KWAA

TCHAC
OH!
UGH!
VILLUM
VILLUM
CLAAAANG
IAAAHH!
AAAAH!
KWAAA
BTAAM

LUGAR DE MINHOCA NÃO É SOBRE A TERRA, MAS SOB ELA!
BAOUM
AAAAH!
O QUE VOCÊ DISSE?!
BOOOOOOM

GLAAAAAAANG

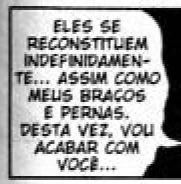
MORRA,
AIOLIA!
RUGIDO
SANGREN-
TO!*

*N.E.: "ROAR BLOOD" NO ORIGINAL.



AH... AH...
NÃO TENHA
TANTA CERTEZA
DE QUE
PARTIU MEUS
TENTÁCULOS!






RELÂMPAGO DE PLASMA!!
KWAAAAAAA
ARGH!


EU DERROTEI SEIS, MAS ALGUNS CONSEGUIRAM AVANÇAR PARA A CASA DE VIRGEM.
DROGA! PELO MENOS VOCÊ VENCEU SEIS SOZINHO.


SHIRYU...
AIOLIA, ONDE ESTÃO OS ESPECTROS?

TAP
AGORA, VOU PERSEGUIR AQUELES MALDITOS!


HEIN? O QUE É, AIOLIA?
ESPERE, SHIRYU. UMA COISA ME PREOCUPA.


... MAS NÃO RESTA DÚVIDA: SÃO COSMOS CONHECIDOS...
NÃO SEI O QUE ELES PRETENDEM AO ATRAVESSAR AS 12 CASAS DO ZODÍACO...


ENTRE OS ESPECTROS QUE FORAM PARA A CASA DE VIRGEM, HÁ HUMANOS QUE NÓS CONHECEMOS.


O QUE ISSO QUER DIZER?
O QUÊ? GENTE CONHECIDA?

BTAAAAAM
AAAAAAARGH!
UGH... EU... NÃO CONSEGUI...
TAC
CLANG
AIOLIA!!!


EIS A SEXTA CASA DO ZODÍACO... A DE VIRGEM!
TAP
TAP
TAP
TAP
MAS NÃO ESTOU SENTINDO COSMO NE-NHUM!!!


É MESMO! ESTA É A CASA DE SHAKA, O CAVALEIRO CUJA ALMA SE ASSEMELHA À DE UM DEUS...
PARECE QUE NÃO TEM NINGUÉM AQUI.


HUM... ASSIM COMO SHAKA, SAGA, SHURA E CAMUS FORAM LEVADOS AO LIMITE E DESAPARE-CERAM.


SEJA COMO FOR, SE SHAKA NÃO ESTÁ AÍ, MELHOR PARA NÓS, VAMOS GANHAR TEMPO. CORRAM DIRETO PARA A PRÓXIMA CASA.
ESPE-REM!


TEM ALGUMA COISA ME INCOMO-DANDO...

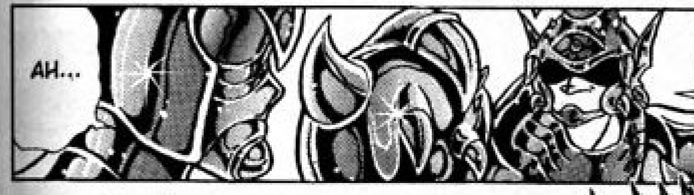

DOOOOOOOM
HÁ UM INIMIGO ESCONDIDO ENTRE NÓS!
COMO É?


UM INIMIGO ENTRE NÓS?
IM... IMPOSSÍVEL! QUEM SERÁ?











SSS

NÃO TENHO ESCOLHA.

PRESTEM MUITA ATENÇÃO... E DESCUBRAM SE SOU AMIGO OU INIMIGO.

DOOOOM

CUIDADO!

O QUE ACONTE-CEU?!

AAAAH!

AGH!

MAS... ESSE É...

CLIiiiiiNG

... SHAKA DE VIRGEM!!





DOOOOOOM

NÓS ESTAMOS CONDENADOS SÓ PORQUE VIMOS SEU ROSTO?

MAS QUE ARROGANTE! VOCÊ ESPERA NOS DETER SOZINHO?

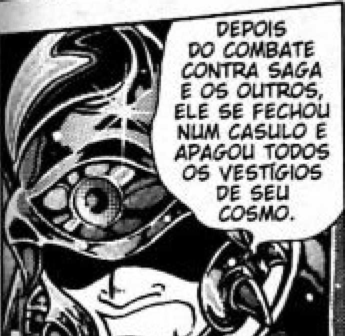
SOMOS NÓS QUE VAMOS ENVIÁ-LO PARA O OUTRO MUNDO!!

MORRA, SHAKA!!

FLAAAAAAAAAAASH



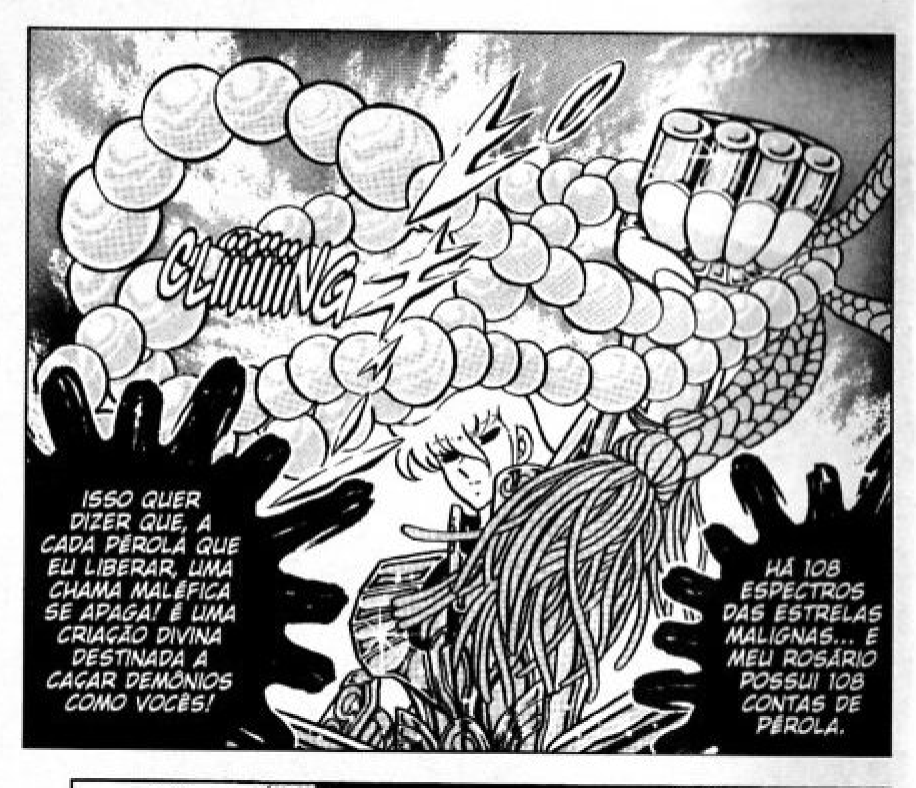


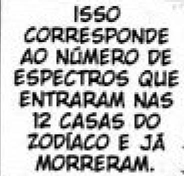


CLANG
A MIM, CAÇADOR DE DEMÔNIOS!!!
AH!
O QUÊ?
FLASH
OHM
É... É...


OOOOOOOOH
INVOCAÇÃO DOS ESPÍRITOS!!*
*N.E.: EM CHINÊS: INVOCAÇÃO DE DUENDES E ESPÍRITOS DIABÓLICOS PRESENTES NA ÁGUA E NA TERRA. "TENKUUHAJA CHIMIMORYO" NO ORIGINAL.

DOOOOOOM
AAAAAAH!!!
NÃO TENHAM MEDO. ESSES DEMÔNIOS SÃO COMO VOCÊS!
GRRR!
ISSO... É UMA MIRAGEM... OU...
ANTES DE MORREREM, VOU ENSINAR UMA COISA.






OBSERVEM... DAS 108 PÉROLAS, 11 JÁ MUDARAM DE COR.
ISSO CORRESPONDE AO NÚMERO DE ESPECTROS QUE ENTRARAM NAS 12 CASAS DO ZODÍACO E JÁ MORRERAM.





MORRAM SEM A MENOR PIEDADE, DEMÔNIOS!!

INVOCAÇÃO DOS ESPÍRITOS!!*

UGH!

HEIN?

O QUÊ?

FLAAAA

AAAASH

OS ESPÍRITOS INVOCADOS POR SHAKA DESAPARECERAM...

QUEM FEZ UMA COISA DESSAS?

KIEW!

SHHHHH

HUM!

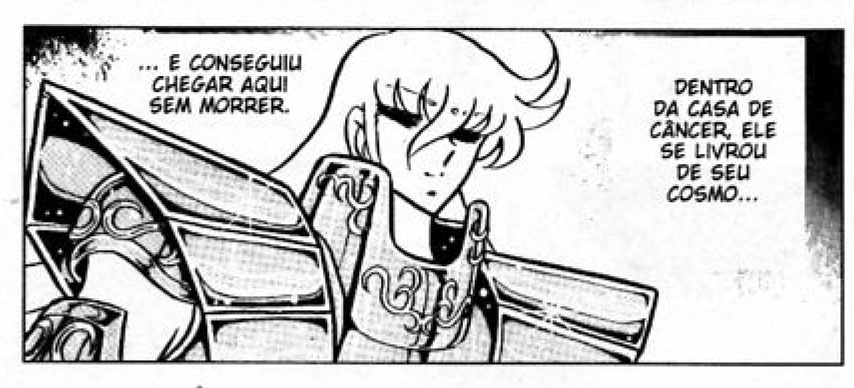
FOI VOCÊ QUEM CONTEVE MEU GOLPE?

~PFT...~ SÓ QUIS PROVAR QUE SUAS AMEAÇAS NÃO IMPRESSIONAM TODOS!









HUM... AQUELES TRÊS SÃO DIFERENTES! ELES SÃO...

OX!!

MILES!!

VOCÊ VAI MORRER!!!

VOOOOOOOM

SHAKA!!!

CERTO, SHAKA... SAIA JÁ DAÍ!

TAP

CLING

ENCARE A REALIDADE: SE VOCÊ QUER PASSAR, TEM QUE ME VENCER!

KIEW!!

TAP

TAP

TAP

TAP

É EXATAMENTE ISSO QUE PRETENDO FAZER!

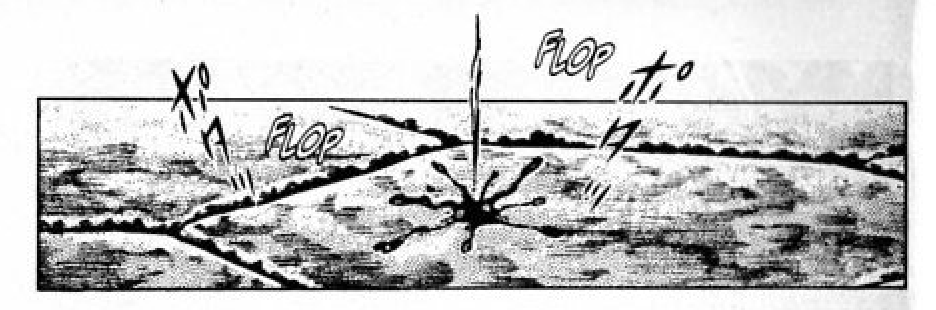



DOOOOOOM


MAIS UMA VEZ, ESBARRAMOS NO MURO PROTETOR DE SHAKA!!
AAH! É IMPOSSÍVEL!


HEIN?
NÃO FOI EXATAMENTE ISSO...


ACHO QUE ELES CONSEGUIRAM ATINGIR SHAKA... EMBORA ELE NÃO TENHA NENHUM ARRANHÃO.


FLOP
FLOP




MESMO MUDANDO DE LADO, É FÁCIL RECONHECER EX-CAVALEIROS DE OURO.
Ss
OBVIAMENTE, NÃO POSSO DESPREZAR A FORÇA DOS TRÊS REUNIDA.


ENTÃO, AQUELES TRÊS SÃO...
HEIN? CAVALEIROS DE OURO?

FLASH

VAMOS! TIREM OS TRAJES QUE ROUBARAM E MOSTREM OS ROSTOS QUE NÃO VEJO HÁ MUITO TEMPO!!!

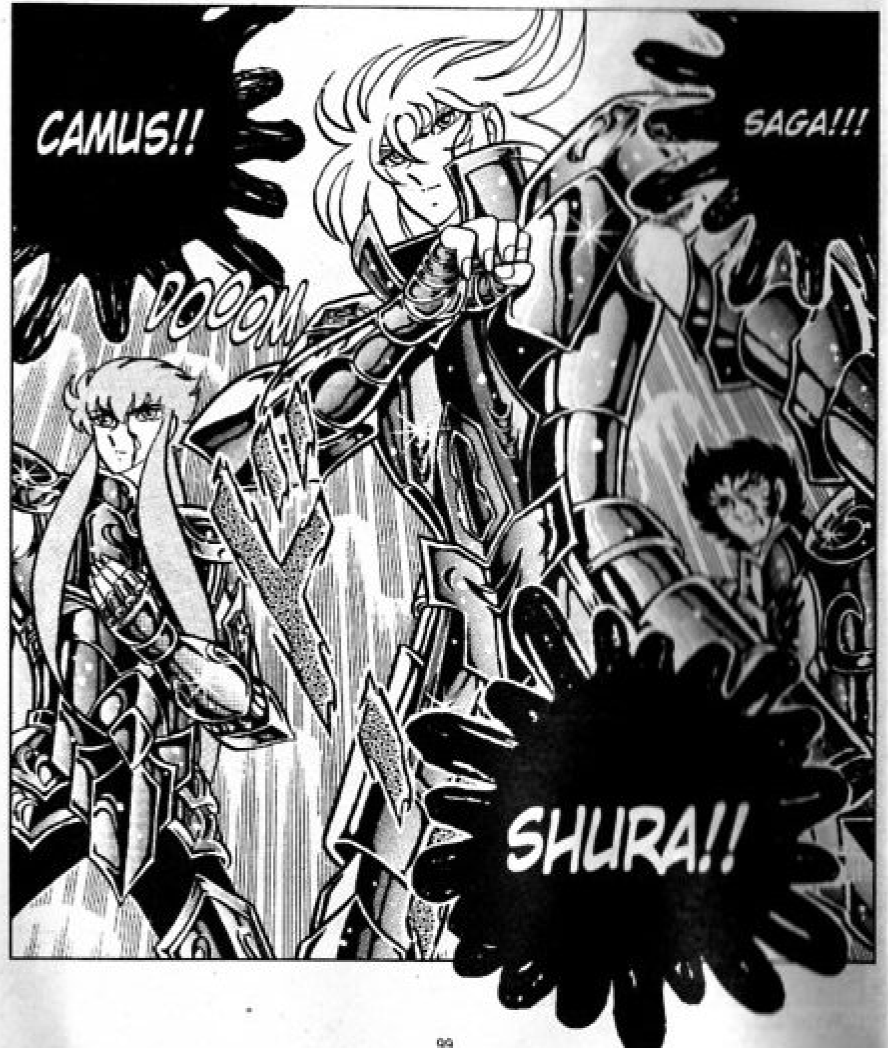
CLANG

CLANG

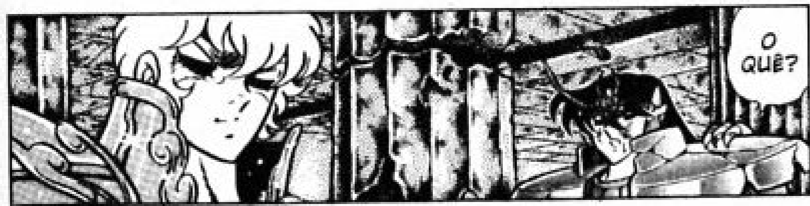
CLANG

AAAH!





COM CERTEZA, O SHAKA VAI MORRER!!



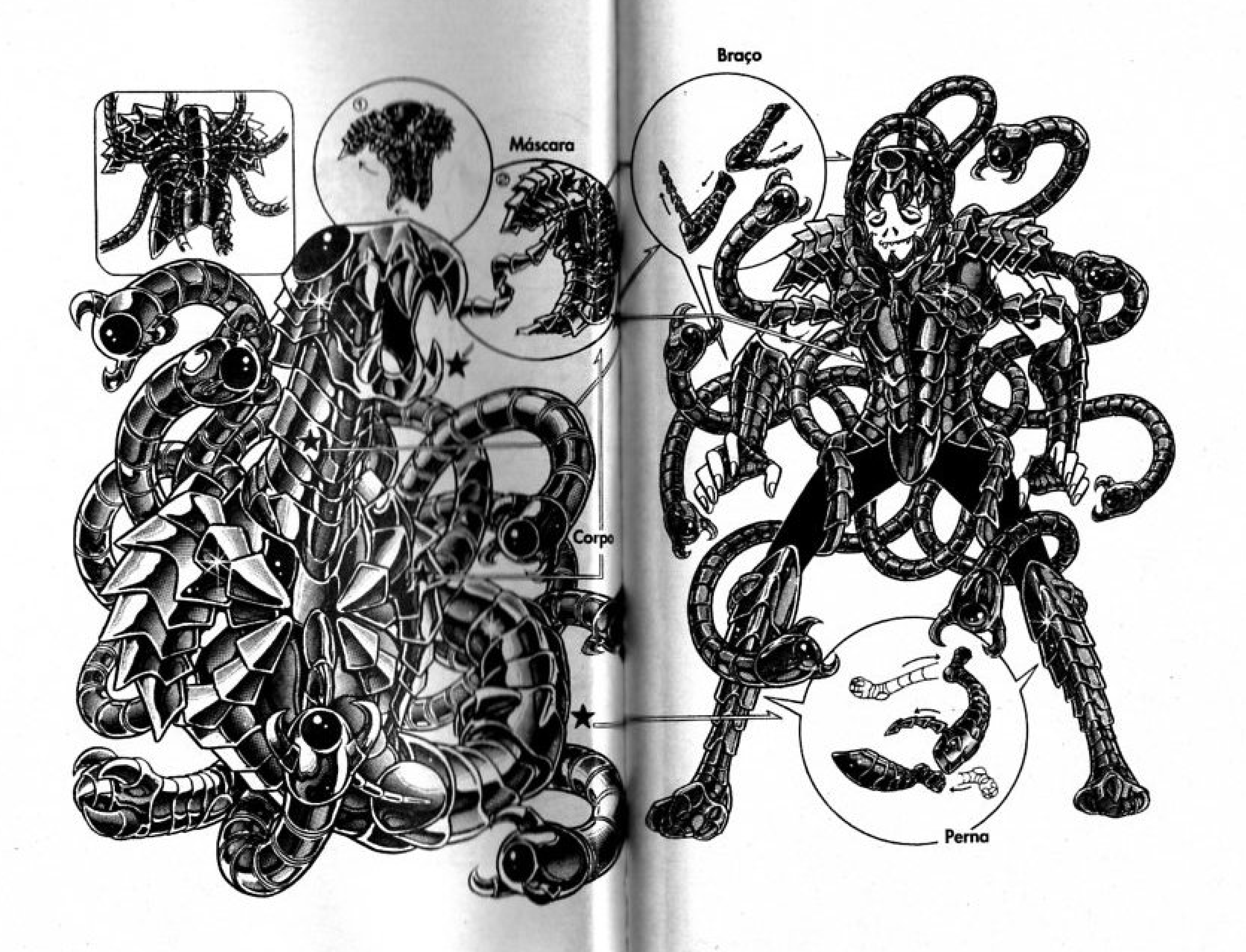




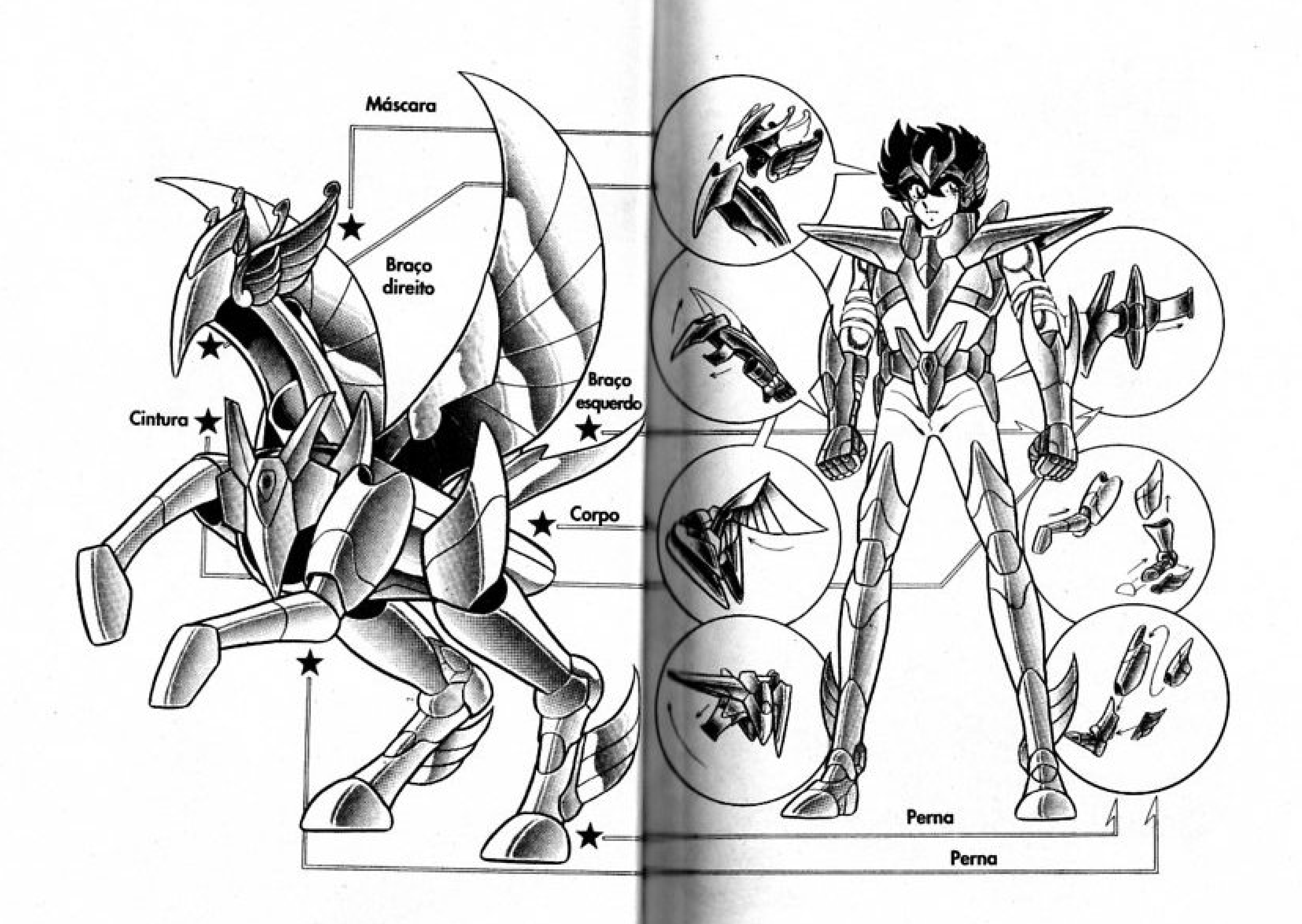


CONTINUA...

Surplice de Verme



Armadura de Pégaso



SAINT SEIYA
Cavaleiros do Zodíaco

Além de saber um pouco mais sobre o passado de Shaka, acontecerá a mais eletrizante, surpreendente e espetacular batalha da saga de Hades até agora: Camus, Shura e Saga versus Shaka, o Cavaleiro mais próximo de Deus. Não ouse perder a próxima edição por nada deste mundo.





Projeto Mangá Classico CDZ

Blog Episódio G Br

O Melhor Blog de CDz da Internet.
Agradecimento
Equipe do Blog : Mestreo Dohko da Comunidade Cavaleiros do Zodíaco - Mangás, Priscila do blog Gintama BRASIL, Ero Sennin da comunidade de Aiolos de Sagitário e Tato da comunidade Shaka e Marcelo - Mascoteiro

Responsáveis Pelo blog : *NM*Aiolos, *NM*Aiolia, Ikki BK e Ikki. E tb devemos agradecer a um pessoa q deixo a equipe do blog, Uchiha Sasuke(lucas) um dos maior responsavel pelo blog.